KOMMISSIONENS BESLUTNING

af 13. december 1985

om ændring af beslutning 77/144/EØF om fastsættelse af den standardkode og de regler, der gælder for omskrivning til maskinlæsbar form af resultaterne af undersøgelserne af plantager med visse arter af frugttræer og om fastsættelse af grænserne for produktionszonerne med henblik på disse undersøgelser, på grund af Spaniens og Portugals tiltrædelse

(85/608/EØF)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til tiltrædelsesakten vedrørende Spanien og Portugal, særlig artikel 396,

under henvisning til Rådets direktiv 76/625/EØF af 20. juli 1976 om statistiske undersøgelser, der skal foretages af medlemsstaterne for at bestemme produktionskapaciteten for plantager med visse arter af frugttræer [1], senest ændret ved Rådets direktiv 81/1015/EØF [2], særlig artikel 4, stk. 2 og 4, og

ud fra følgende betragtninger:

Som følge af Spaniens og Portugals tiltrædelse bør beslutning 77/144/EØF [3], senest ændret ved beslutning 81/433/EØF [4], ændres;

Fællesskabets institutioner kan ifølge tiltrædelsestraktatens artikel 2, stk. 3, inden tiltrædelsen vedtage de i aktens artikel 396 omhandlede foranstaltninger, som træder i kraft med forbehold af og på datoen for nævnte traktats ikrafttræden —

VEDTAGET FØLGENDE BESLUTNING:

Artikel 1

Med forbehold af tiltrædelsestraktaten for Spaniens og Portugals ikrafttræden skal bilagene I (detaljerede bestemmelser) og IV til beslutning 77/144/EØF erstattes af bilaget til denne beslutning.

Artikel 2

Denne beslutning er rettet til medlemsstaterne.

Udfærdiget i Bruxelles, den 13. december 1985.

På Kommissionens vegne

Alois PFEIFFER

Medlem af Kommissionen

---

(1) EFT nr. L 218 af 11. 8. 1976, s. 10.
(2) EFT nr. L 367 af 23. 12. 1981, s. 31.
(3) EFT nr. L 47 af 18. 2. 1977, s. 52.
(4) EFT nr. L 167 af 24. 6. 1981, s. 22.

BILAG

»BILAG I

DETALJEREDE BESTEMMELSER

	Kode	Antal cifre	Byttenr. på bånd eller kolonnenr. på kort fra . . . til . . .
1. **Land**		2	1,2
Deutschland	01		
France	02		
Italia	03		
Nederland	04		
Belgique/België	05		
Luxembourg	06		
United Kingdom	07		
Ireland	08		
Danmark	09		
Ellada	10		
España	11		
Portugal	12		
2. **Produktionszone**		2	3,4
Deutschland			
Norden	01		
Mitte	02		
Süden	03		
France			
Sud-ouest	01		
Sud-est	02		
Loire	03		
Reste	04		
Italia			
(Æbler, pærer)			
Val Padana	11		
Trentino-Alto Adige	21		
Piemonte e Valle d'Aosta	02		
Centrale	03		
Meridionale	04		
(Ferskner)			
Val Padana e Trentino-Alto Adige	01		
Piemonte e Valle d'Aosta	02		
Centrale	03		
Meridionale	04		
(Appelsiner)			
Sicilia	14		
Calabria	24		
Puglia e Basilicata	34		
Andre zoner	05		
Nederland	00		
Belgique/België	00		
Luxembourg	00		
United Kingdom	00		
Ireland	00		
Danmark	00		

	Kode	Antal cifre	Byttenr. på bånd eller kollonnenr. på kort fra . . . til . . .
Ellada			
(Æbler)			
Peloponnessos	01		
Macedonien	02		
Thessalien	03		
Andre zoner	96		
(Pærer)			
Peloponnessos	01		
Macedonien	02		
Thessalien	03		
Kreta	04		
Andre zoner	97		
(Ferskner)			
Macedonien	02		
Andre zoner	98		
(Appelsiner)			
Peloponnessos	01		
Kreta	04		
Epirus	05		
Andre zoner	99		
España			
Galicia	01		
Principado de Asturias	02		
Cantabia	03		
País Vasco	04		
Navarra	05		
La Rioja	06		
Aragón	07		
Cataluña	08		
Baleares	09		
Castilla-León	10		
Madrid	11		
Castilla-La Mancha	12		
Comunidad Valenciana	13		
Región de Murcia	14		
Extirmadura	15		
Andalucía	16		
Canarias	17		
Portugal			
Entredouro e Minho	01		
Trás-os-Montes	02		
Beira Litoral	03		
Beira Interior	04		
Ribatejo e Oeste	05		
Alentejo	06		
Algarve	07		
Região autónoma dos Açores	08		
Região autónoma da Madeira	09		
3. **Art**		1	5
Æbler	1		
Pærer	2		
Ferskner: hvidt kød	3		
gult kød	4		
alle ferskner	7		

	Kode	Antal cifre	Byttenr. på bånd eller kollonnenr. på kort fra . . . til . . .
· Appelsiner:			
blodappelsiner	5		
andre søde appelsiner	6		
4. **Sort**		3	6—8
Koder for nærmere angivne sorter af hver art er vist i bilag II			
5. **Beplantningstæthed**		1	9
(træer pr. hektar)			
Æbler og pærer			
Under 400	1		
400— 799	2		
800—1 599	3		
1 600 og derover	4		
I alt	9		
Ferskner			
Under 300	1		
300—399	2		
400—599	3		
600—799	4		
800 og derover	5		
I alt	9		
Appelsiner			
Under 250	1		
250—374	2		
375—499	3		
500—624	4		
625—749	5		
750 og derover	6		
I alt	9		
6. **Træernes alder** (1)			
Aldersklasse 1		7	10—16
2		7	17—23
3		7	24—30
4		7	31—37
5		7	38—44
6		7	45—51

(1) Arealet for hver aldersklasse opgives i ar.

Aldersklasser angives som følger:

	Æbler og pærer	*Ferskner*	*Appelsiner*
1	0— 4 år	0— 4 år	0— 4 år
2	5— 9	5— 9	5— 9
3	10—14	10—14	10—14
4	15—24	15—19	15—24
5	25 og derover	20 og derover	25—39
6 (1)	—	—	40 og derover

(1) For æbler, pærer og ferskner skal afgives oplysninger om klasse 6 i form af syv nuller.

BILAG IV

De i artikel 3 nævnte grænser for produktionszonerne, om fornødent efter art

BELGIEN:	Udgør en produktionszone	
DANMARK:	Udgør en produktionszone	
FORBUNDSREPUBLIKKEN TYSKLAND:	1. Nord:	Schleswig-Holstein, Niedersachsen, Hamburg, Bremen, Berlin
	2. Mitte:	Nordrhein-Westfalen, Hessen, Rheinland-Pfalz, Saarland
	3. Süd:	Baden-Württemberg, Bayern
GRÆKENLAND:	(Æbler)	1. Peloponnessos 2. Macedonien 3. Thessalien 4. Andre zoner
	(Pærer)	1. Peloponnessos 2. Macedonien 3. Thessalien 4. Kreta 5. Andre zoner
	(Ferskner)	1. Macedonien 2. Andre zoner
	(Appelsiner)	1. Peloponnessos 2. Kreta 3. Epirus 4. Andre zoner
SPANIEN:		1. Galicia 2. Principado de Asturias 3. Cantabia 4. País Vasco 5. Navarra 6. La Rioja 7. Aragón 8. Cataluña 9. Baleares 10. Castilla-León 11. Madrid 12. Castilla-La Mancha 13. Comunidad Valenciana 14. Región de Murcia 15. Extremadura 16. Andalucía 17. Canarias
FRANKRIG:	1. Sud-ouest:	Limousin, Auvergne, Aquitaine, Midi-Pyrénées
	2. Sud-est:	Rhône-Alpes, Languedoc, Provence-Côte d'Azur
	3. Loire:	Pays de la Loire, Poitou-Charentes, Centre, Région parisienne
	4. De øvrige regioner i Frankrig	
IRLAND:	Udgør en produktionszone	

ITALIEN:	(Æbler, pærer)	1. Val Padana: Lombardia, Veneto, Friuli-Venezia Giulia, Emilia-Romagna
		2. Trentino-Alto Adige
		3. Piemonte, Valle d'Aosta
		4. Centrale: Liguria, Toscana, Umbria, Marche, Lazio, Abruzzo
		5. Meridionale: Campania, Calabria, Molise, Puglia, Basilicata, Sicilia, Sardegna
	(Ferskner)	1. Val Padana e Trentino-Alto Adige: Lombardia, Veneto, Friuli-Venezia Giulia, Emilia Romagna, Trentino-Alto Adige
		2. Piemonte, Valle d'Aosta
		3. Centrale: Liguria, Toscana, Umbria, Marche, Lazio, Abruzzo
		4. Meridionale: Campania, Calabria, Molise, Puglia, Basilicata, Sicilia, Sardegna
	(Appelsiner)	1. Sicilia
		2. Calabria
		3. Puglia, Basilicata
		4. De øvrige regioner i Italien
LUXEMBOURG:	Udgør en produktionszone	
NEDERLANDENE:	Udgør en produktionszone	
PORTUGAL:	1. Entredouro e Minho 2. Trás-os-Montes 3. Beira Litoral 4. Beira Interior 5. Ribatejo e Oeste 6. Alentejo 7. Algarve 8. Região autónoma dos Açores 9. Região autónoma da Madeira	
DET FORENEDE KONGERIGE:	Udgør en produktionszone.«	